Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私容箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

上記発明の明細容 (下記の欄で×印がついていない場合

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

the specification of which is attached hereto unless the

following box is checked:

COMPOSITE DRIVE SYSTEM FOR COMPRESSOR

は、本督に添付)は、		
□に提出され、 米国出願番号または特許協力条約国際出願番号を とし、	Was filed on February 14, 2002 as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).	
(該当する場合)に訂正されました。		
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37網第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する	rederal Regulations, Section 1.56.	

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

務があることを認めます。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

Prior Foreign Application(s)	Priority Not Claimed
外国での先行出願	(優先権主張なし)
1. 2001-038589(Pat. Appln.) Japan	15/February/2001 ⊔
(Number) (番号) (Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
2 2001-174660(Pat. Appln.) Japan	8/June/2001
(Number) (番号) (Country) (国名)	(Day/Menth/Year Filed) (出願年月日)
3 2001-202655(Pat. Appln.) Japan	3/July/2001 □
(Number) (番号) (Country) (国名) 4.	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号) (Country) (国名) 5.	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号) (Country) (国名) 6.	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号) (Country) (国名) 7.	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号) (Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
私は、第35福米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。	Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (Filing Date) (出願母)	(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)
私は、下記の米国法典第35福120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基く権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35福112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願審提出日以降で本出願者の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application. Status: Patented, Pending, Abandoned (現況) (特別許可), (係屬中), (放致済)
Application No. Filing Date (出願番号) (出願日)	

Japanese Language Declaration (日本語宜昌母)

私は、私自身の知識に基いて本宣言客中で私が行う衰明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下配の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下配の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明配のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

David G. Posz, Reg. No. 37701, Kerry S. Culpepper, Reg. No. 45672 and Charles W. Bethards, Reg. No. 36,453 of LAW OFFICE OF DAVID G. POSZ (PTO Customer No. 23400) who are registered Patent Attorneys.

҈ 舒強送付先:(Send Correspondence to)

David G. Posz, Esq., Law Office of David G. Posz, 2000 L Street, N.W., Suite 200, Washington, D.C. 20036, PTO Customer No. 23400

直接電話連絡先(名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number) David G. Posz, Esq., (202) 416-1638

唯一または第一発明音 (Full name of sole or first Inventor) Shigeki Iwanami	
発明者の署名 (Inventor's Signature) Shiyeki Javanami	
B付 (Date) February 18, 2002	
住所 (Residence) Okazaki-city, Aichi-pref., Japan	
国節 (Citizenship) Japanese	
私容箱 (Post Office Address) C/O DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO	
KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN	

第二共同発明者 (Full name of second Joint Inventor) Yukio Ogawa		•
発明者の容名 (Inventor's Signature) Yukio Ogawa		
日付 (Date) February 18, 2002	 	
住所 (Residence) Kariya-city, Aichi-pref., Japan	 	
国籍 (Citizenship) Japanese		
私容箱 (Post Office Address) C/O DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO		
KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN		

Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者(Full name of third joint inventor) Takashi Inoue	
発明者の署名 (Inventor's Signature) Takashi lnoue	
日付 (Date) February 18, 2002	
住所 (Residence) Nishio-shi, Aichi, Japan	
国籍 (Citizenship) Japanese	_
私書箱 (Post Office Address) c/o NIPPON SOKEN, INC., 14, Iwaya, Shimohasumi-cho, Nishio-shi, Aichi, Japan	
第四共同発明者(Full name of fourth joint inventor) Hironori Asa	:
発明者の署名 (Inventor's Signature) Hironori asa	
日付 (Date) February 18, 2002	
住所 (Residence) Nishio-shi, Aichi, Japan	
国籍 (Citizenship) Japanese	
私書箱 (Post Office Address) c/o NIPPON SOKEN, INC., 14, Iwaya, Shimohasumi-cho, Nishio-shi, Aichi, Japan	
第五共同発明者 (Full name of fifth joint inventor)	
発明者の署名 (Inventor's Signature)	
日付 (Date)	
住所 (Residence)	• •
国籍 (Citizenship)	
私書箱 (Post Office Address)	
第六共同免明者 (Full name of sixth joint inventor)	•
発明者の署名 (Inventor's Signature)	
日付 (Date)	
住所 (Residence)	
国籍 (Citizenship)	
私書箱 (Post Office Address)	
Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.	